

NOVEMBER 28, 2021 • 1ST SUNDAY OF ADVENT • I DOMNGO DE ADVIENTO

St. Louis of France Catholic Church

13935 E. Temple Avenue La Puente, CA 91746



ADVENT

SEASON *of* HOPE

MASS SCHEDULE:

Sunday/Domingo: 7:00 am (Sp) • 8:30 am (Eng) • 10:00 am (Eng) • 11:30 am (Sp) • 1:00 pm (Bilingual) • 6:00 pm (Sp)

Monday/Lunes: 8:00 am (Sp) • 6:00 pm (Sp)

Tuesday/Martes: 8:00 am (Eng) • 6:00 pm (Sp)

Wednesday/Miercoles: 8:00 am (Eng) • 6:00 pm (Sp)

Thursday/Jueves: 8:00 am (Eng) • 6:00 pm (Sp)

Friday/Viernes: 8:00 am (Sp) • 6:00 pm (Sp)

Saturday/Sábado: 4:30 pm (Eng- Vigil) • 6:00 pm (Sp - Vigil)

*Sp= Spanish/Español

*Eng= English/Inglés

CONFESSIONS:

Saturday/Sábado: 3:30 pm

First Friday of the Month/Primer Viernes del Mes: 5:00 pm

Confessions do not have a set ending time.

Las confesiones no tienen hora de termino.

PASTORAL LEADERSHIP

PASTOR:

Fr. Michael D. Gutierrez

ASSOCIATE:

Fr. Martin Bustos

DEACONS:

Dcn. Jose Rodriguez

(Wife: Celina Rodriguez)

Dcn. Bernardo Zavala

Reflection of the Week/ Reflexión de la Semana

What can you do to be watchful and alert for the coming of Jesus?

¿Qué puedes hacer para mantenerte alerta y vigilante para la llegada de Jesús?

Important Information/ Información Importante

Please see out Holiday Office Hours Schedule on Page 3.

Por favor vea los horarios de la oficina parroquial durante los dias festivos en la pagina 3.

I will raise up for David a just shoot; he shall do what is right and just in the land. — Jeremiah 33:15

PASTOR'S CORNER

Dear Friends in Christ:

Today is the first Sunday of Advent, which is also the first Sunday of the new liturgical year. The Advent season includes the four Sundays that precede Christmas. Advent is a time of preparation for the coming of the Lord. In this season, we recall two central elements of our faith: the final coming of the Lord in glory and the incarnation of the Lord in the birth of Jesus. The key themes of the Advent season are watchful waiting, preparation, and justice.

Today's Gospel is taken from the last chapter of Luke before the passion narrative in which Jesus is teaching in the Temple. We hear Jesus speak to his disciples about the need for vigilance and prayer as they wait for the coming of the Son of Man in glory. This passage marks the conclusion of a lengthy dialogue in which Jesus predicts the destruction of the Temple in Jerusalem, warns about the persecution and tribulations to follow, and identifies the signs that will signal the coming of the Son of Man in glory.

Though Jesus predicts a time of destruction and fear, Jesus indicates that others will be frightened; Jesus' disciples are not to fear, but are to stand tall. Yet Jesus does not promise deliverance from anxiety or tribulations. He encourages his disciples to pray for strength. The early Christian communities did not find consolation in the promise of a utopia, nor should we. Instead, we find in our Christian faith the means by which we witness to God's unfailing love for us in all circumstances.

Jesus' predictions about the end times may sound dire, but in the next paragraph Luke tells us that people woke early to listen to Jesus' teaching in the Temple area. In his person and in his message, those who heard Jesus found strength and consolation. Like the first Christians, we may encounter events and circumstances that could lead us to despair. Through prayer, however, we find strength and consolation in Jesus' words and in his continuing presence with us to endure all things and to witness to the action of God in our world.

God Bless,
Fr. Mike

LA COLUMNA DEL PARROCO

Queridos amigos en Cristo:

Hoy es el primer domingo de Adviento, que es también el primer domingo del nuevo año litúrgico. La temporada de Adviento incluye los cuatro domingos que preceden a la Navidad. El Adviento es un tiempo de preparación para la venida del Señor. En esta temporada, recordamos dos elementos centrales de nuestra fe: la venida final del Señor en gloria y la encarnación del Señor en el nacimiento de Jesús. Los temas clave de la temporada de Adviento son la espera vigilante, la preparación y la justicia.

El evangelio de hoy está tomado del último capítulo de Lucas antes de la narración de la pasión en la que Jesús está enseñando en el templo. Escuchamos a Jesús hablar a sus discípulos sobre la necesidad de vigilancia y oración mientras esperan la venida del Hijo del Hombre en gloria. Este pasaje marca la conclusión de un largo diálogo en el que Jesús predice la destrucción del Templo en Jerusalén, advierte sobre la persecución y las tribulaciones que seguirán e identifica las señales que señalarán la venida del Hijo del Hombre en la gloria.

Aunque Jesús predice un tiempo de destrucción y temor, Jesús indica que otros se asustarán; Los discípulos de Jesús no deben temer, sino mantenerse erguidos. Sin embargo, Jesús no promete liberación de la ansiedad o las tribulaciones. Anima a sus discípulos a orar por fuerza. Las primeras comunidades cristianas no encontraron consuelo en la promesa de una utopía, ni nosotros deberíamos hacerlo. En cambio, encontramos en nuestra fe cristiana los medios por los cuales damos testimonio del amor inagotable de Dios por nosotros en todas las circunstancias. Las predicciones de Jesús sobre el fin de los tiempos pueden parecer espantosas, pero en el siguiente párrafo, Lucas nos dice que la gente se levanta temprano para escuchar las enseñanzas de Jesús en el área del templo. En su persona y en su mensaje, quienes escucharon a Jesús encontraron fuerza y consuelo. Como los primeros cristianos, podemos encontrarnos con eventos y circunstancias que podrían llevarnos a la desesperación. Sin embargo, a través de la oración encontramos fuerza y consuelo en las palabras de Jesús y en su presencia continua con nosotros para soportar todas las cosas y dar testimonio de la acción de Dios en nuestro mundo.

Dios los bendiga,
P. Mike

STEWARDSHIP
CORRESPONSABILIDAD

Parish Giving

SCAN ME

NOVEMBER/NOVIEMBRE 14, 2021**SATURDAY/SABADO**

4:30 PM \$ 1,304.00

6:00 PM \$ 511.00

SUNDAY/DOMINGO

7:00 AM \$ 1,836.00

8:30 AM \$ 645.00

10:00 AM \$ 1,273.00

11:30 AM \$ 1,761.00

1:00 PM \$ 622.00

6:00 PM \$ 1,407.00

Total Collected/Total Colectado \$ 9,359.00

WE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY.
LES AGRADECEMOS SU GENEROSIDAD.

PARISH DIRECTORY

Church/Iglesia:

13935 E. Temple Avenue
La Puente, CA 91746

PARISH OFFICE AND MAILING:

630 Ardilla Avenue
La Puente, CA 91746

Office Hours: M-F 9am – 7pm, Sat.
9am - 12pm

Telephone/Teléfono: (626) 918-8314

Fax: (626) 917-8413

Staff:

BUSINESS MANAGER

Marisa Marquez

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Perla Cetina

PARISH SECRETARY

Victor Maldonado

RECEPTIONIST

Salvador Mendoza, Graciela Diaz

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

Office Hours: Tues/Thurs/Fri
2pm - 7pm

Wed 2pm - 8pm, Saturday 8am - 1pm

Telephone/Teléfono: (626) 918-7002

RELIGIOUS ED/CONFIRMATION COORDINATOR

Dolores Lazcano

RELIGIOUS ED SECRETARY

Angelica Diaz

CONFIRMATION SECRETARY

Destiny Peña

SCHOOL/ESCUELA:

Office Hours:

Telephone/Teléfono:
(626) 918-6210

PRINCIPAL

Ms. Lorraine Ovalle

Christian Social Services:

Telephone/Teléfono:

(626) 918-8314, ext. 102



ST. LOUIS OF FRANCE CHURCH

HOLIDAY OFFICE HOURS

NOVEMBER 24, 2021 9:00 AM - 2 PM

NOVEMBER 25 - 27, 2021 CLOSED

DECEMBER 24, 2021 9AM - 12PM

DECEMBER 25, 2021 CLOSED

DECEMBER 31, 2021 CLOSED

JANUARY 1, 2022 CLOSED

HORARIO DE OFICINA EN DÍAS FESTIVOS

24 DE NOVIEMBRE DE 2021 9:00 AM - 2 PM

25 - 27 DE NOVIEMBRE 2021 CERRADO

24 DE DICIEMBRE DE 2021 9AM - 12PM

25 DE DICIEMBRE DE 2021 CERRADO

31 DE DICIEMBRE DE 2021 CERRADO

1 DE ENERO DE 2022 CERRADO



Be vigilant at all times
and pray that you have the strength
to escape the tribulations that are imminent
and to stand before the Son of Man. *Luke 21:36*

*The Last Judgement,
from The Small Passion
Albrecht Dürer
(German, 1471-1528)
c. 1510
Metropolitan Museum of Art
New York*

First Advent
Sunday of

November 28, 2021

© J. S. Paluch Co., Inc. - Excerpts from the Lectionary for Mass © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved.

NOVENA EN HONOR A *Nuestra Señora de Guadalupe*

Viernes, 3 de Diciembre

Rosario—5:30pm · Misa—6:00pm
Grupo de Oración

Sabado, 4 de Diciembre

Rosario—5:30pm · Misa—6:00pm
Movimiento Familiar Cristiano Católico

Domingo, 5 de Diciembre

Rosario—5:30pm · Misa—6:00pm
Coros

Lunes 6 de Diciembre

Rosario—5:30pm · Misa—6:00pm
Lectores

Martes, 7 de Diciembre

Rosario—5:30pm · Misa—6:00pm
Escuela San Luis de Francia

Miercoles, 8 de Diciembre

Rosario—5:30pm · Misa—6:00pm
Levantate y Anda

Jueves, 9 de Diciembre

Rosario—5:30pm · Misa—6:00pm
Grupo de Mujeres

Viernes, 10 de Diciembre

Rosario—5:30pm · Misa—6:00pm
RCIA/RICA

Sabado, 11 de Diciembre

Rosario—5:30pm · Misa—6:00pm
Ministros de Eucaristia

Domingo, 12 de Diciembre

Vigilia—Comenzando a las 6:00pm del 11 de diciembre

Mañanitas con Mariachi—6:00am

Misa —7:00am

Venta de Comida— despues de Misa 6:00pm

Grupo Guadalupano

Se invita a toda la comunidad de San Luis de Francia a participar en todo el Novenario1

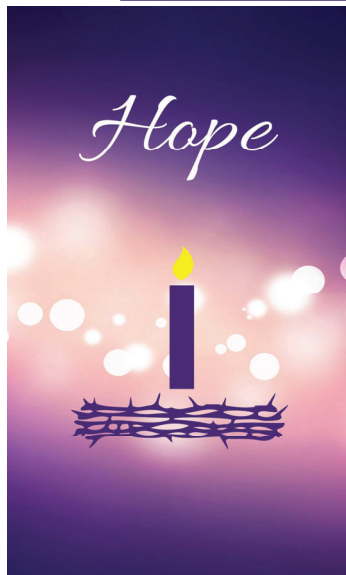
ADVENT PENANCE SERVICES

— Servicios Penitenciales de Advient—#

Mon, Dec. 13, 7pm
St. Louis of France
La Puente

Tues, Dec. 14, 7pm
Epiphany
South El Monte

Fri, Dec. 17, 7pm
Nativity
El Monte



POSADAS:

Miercoles, 15 de Diciembre- 7:00 p.m. St. Louis of France School (St. Louis Hall)

Jueves, 16 de Diciembre- 7:00 p.m. Roberto Gamez 743 La Boren Ave La Puente, CA

Viernes, 17 de Diciembre- 7:00 p.m. St. Louis of France Religious Ed/Confirmation (St. Louis Hall)

Sabado, 18 de Diciembre- 7:00 p.m. Ana Rojas 14120 Trailside Dr. Avocado Heights, CA

Domingo, 19 de Diciembre- 7:00 p.m. JUC/Pastorela (St. Louis Hall)

Lunes, 20 de Diciembre- 7:00 p. m. Familia Fuentes 14108 Beckner St. La Puente, CA

Martes, 21 de Diciembre- 7:00 p. m. Lectores y Companias (St. Louis Hall)

Miercoles, 22 de Diciembre- 5:00 p. m. Levantate y Anda (St. Louis Hall)

Jueves, 23 de Diciembre a las 7:00 p. m. Grupos y Ministerios de San Luis de Francia (St. Louis Hall)

SIMBANG GABI:

Mass: December 15- December 23 at 5am.

All are invited to join us!

Advent 2021

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
<i>First Sunday of Advent</i>			1	2	3 <i>Nuestra Sra. de Guadalupe/ OLG Novena Rosario- 5:30pm</i>	4 <i>Nuestra Sra. de Guadalupe/ OLG Novena Rosario- 5:30pm</i>
5 <i>Nuestra Sra. de Guadalupe/ OLG Novena Rosario- 5:30pm</i>	6 <i>Nuestra Sra. de Guadalupe/ OLG Novena Rosario- 5:30pm</i>	7 <i>Nuestra Sra. de Guadalupe/ OLG Novena Rosario- 5:30pm</i>	8 <i>Nuestra Sra. de Guadalupe/ OLG Novena Rosario- 5:30pm</i>	9 <i>Nuestra Sra. de Guadalupe/ OLG Novena Rosario- 5:30pm</i>	10 <i>Nuestra Sra. de Guadalupe/ OLG Novena Rosario- 5:30pm</i>	11 <i>Nuestra Sra. de Guadalupe/ OLG Novena Rosario- 5:30pm Vigilia 7pm -6am</i>
12 <i>Mañanitas con Mariachi: 6am Misa 7am Venta de Comida: 6:30pm</i>	13	14	15 <i>Simbang Gabi 5am Posadas 7pm</i>	16 <i>Simbang Gabi 5am Posadas 7pm</i>	17 <i>Simbang Gabi 5am Posadas 7pm</i>	18 <i>Simbang Gabi 5am Posadas 7pm</i>
19 <i>Simbang Gabi 5am Posadas 7pm</i>	20 <i>Simbang Gabi 5am Posadas 7pm</i>	21 <i>Simbang Gabi 5am Posadas 7pm</i>	22 <i>Simbang Gabi 5am Posadas 7pm</i>	23 <i>Simbang Gabi 5am Posadas 7pm</i>	24 <i>Christmas Eve Masses 4:00pm (Eng.) 5:30pm (Eng.) 7:00pm (Sp.) 12am - Multicultural</i>	25 <i>Christmas Day Masses 10:00am (Eng.) 11:30am (Sp.) 1:00pm (Sp.)</i>

Concurso de Carros Alegóricos de la 90 Procesión de Nuestra Señora de Guadalupe Premios presentados por C3



Todas las parroquias y escuelas de la Arquidiócesis de Los Ángeles están invitadas a participar en el Concurso de Carros Alegóricos de la Procesión de Nuestra Señora de Guadalupe.

**Domingo
5 de diciembre del 2021**

La procesión comienza a las 10:30am
Esquina de Cesar Chavez Ave. y Ford Blvd. en el este de Los Ángeles

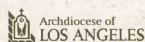
La oficina de Colaboración de Comunicación Católica (C3) patrocina los tres premios que se entregan a los ganadores para ser utilizados por la parroquia y/o escuela. El tercer lugar recibe 1000 dólares, el segundo lugar recibe 2.000 dólares y el primer lugar recibe 3.000 dólares.

Los carros alegóricos serán juzgados de 8:00 a.m. a 9:00 a.m. por artistas locales, basados en varias categorías, incluyendo la mejor representación del tema de este año, NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE, SIEMPRE ADELANTE EN MISION Y ESPERANZA



Ganador del 3er lugar 2017
Iglesia de Santa Lucía, Los Ángeles

Para más información sobre la Procesión de Nuestra Señora de Guadalupe y para inscribirse en el concurso de carros alegóricos, visite Guadalupe.org o llame al (213) 637-7235



NOCTURNAL ADORATION

INVITES YOU TO

• JOIN US EVERY 1ST FRIDAY OF THE MONTH FROM 8PM-6AM FOR THE HOLY SACRAMENT VIGIL. THE VIGIL WILL CONCLUDE WITH MASS AT 6AM. •

ADORACION NOCTURNA

TE INVITA

• A QUE SE UNA A NOSOTROS CADA 1ER VIERNES DEL MES DE 8 AM A 6 PM PARA LA VIGILIA DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO. LA VIGILIA CONCLUIRÁ CON UNA MISA A LAS 6 DE LA MAÑANA. •

IGLESIA CATOLICA SAN LUIS DE FRANCIA

Senior Citizens Group

NEW MEMBERS ARE NEEDED!

If you are 50 years old and older, YOU will enjoy joining our St. Louis of France Senior Citizen Club!

We meet every first and third Friday per month from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. Come to the church's Mulcahy Hall at 630 Ardilla Ave., La Puente 91746.



Grupo de Ciudadanos Mayores

¡SE NECESITAN NUEVOS MIEMBROS!

Si tiene 50 años o más, disfrutará uniéndose a nuestro club de ciudadanos mayores de St. Louis of France! Nos reunimos cada primero y tercero viernes del mes de la una a las tres de la tarde. Venga al Mulcahy Hall de la iglesia en 630 Ardilla Ave., La Puente 91746.



*We need your
feedback!*

The Liturgy Committee wants to hear from our parishioners about what would be the best time to add a Spanish Mass on Sundays. Please complete the 1-minute survey by going to the link or scanning the QR code below. We greatly appreciate your feedback!



(English Survey)

*Necesitamos de sus
comentarios!*

El Comité de Liturgia quiere escuchar a nuestros feligreses sobre cuál sería el mejor momento para agregar una misa en español los domingos. Complete la encuesta de 1 minuto yendo al enlace o escaneando el código QR a continuación. ¡Apreciamos mucho sus comentarios!



(Forma en Español)

*Religious Education*Upcoming Classes**Tuesday/Martes:** 5:00pm - 6:30pm

- ♦ November 23: No Class Session
- ♦ November 30: Class Session
- ♦ December 7: Class Session

Thursday/Jueves: 5:00pm - 6:30pm

- ♦ November 25: No Class Session
- ♦ December 2: Class Session
- ♦ December 9: Class Session

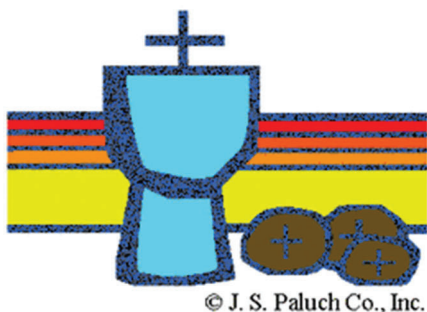
Saturday/Sábado:

9:00am - 10:30am

- ♦ November 27: No Class Session
- ♦ December 4: Class Session
- ♦ December 11: Class Session

11:00am - 12:30pm

- ♦ November 27: No Class Session
- ♦ December 4: Class Session
- ♦ December 11: Class Session

*Confirmation*Upcoming ClassesYear 1 / Año 1**Wednesday/Miercoles:** 6:30pm - 8:00pm

- ♦ December 5: Rite of Acceptance w/ Sponsor (Sunday)
- ♦ December 8: Class Session
- ♦ December 22: No Class Session

Year 2 / Año 2**Wednesday/Miercoles:** 6:30pm - 8:00pm

- ♦ November 24: No Class Session
-Thanksgiving Holiday
- ♦ December 1: Class Session
- ♦ December 15: Class Session
- ♦ December 22: No Class Session

High School First Communion**Tuesday/Martes:**

- ♦ November 23: No Class Session
- ♦ November 30: Class Session
- ♦ December 7: Class Session



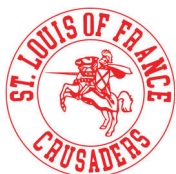
FOR RELIGIOUS EDUCATION PURPOSES ONLY
SOLAMENTE PARA EL USO DE EDUCACIÓN RELIGIOSA:

Signature of Catechist: _____, or

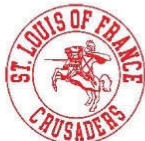
Signature of Usher: _____, or

Signature of Priest: _____





Home of the Crusaders



ELEMENTARY SCHOOL NONDISCRIMINATION POLICY 2021-2022

SCHOOL STUDENT NON-DISCRIMINATION POLICY

The school, mindful of its mission to be a witness to the love of Christ for all, admits students regardless of race, color, national origin, and/or ethnic origin to all rights, privileges, programs, and activities generally accorded or made available to students at the school.

The school does not discriminate on the basis of race, color, disability, medical condition, sex, or national and/or ethnic origin in the administration of educational policies and practices, scholarship programs, and athletic and other school-administered programs, although certain athletic leagues and other programs may limit participation and some archdiocesan schools operate as single-sex schools.

While the school does not discriminate against students with special needs, a full range of services may not always be available to them. Decisions concerning the admission and continued enrollment of a student in the school are based upon the student's emotional, academic, and physical abilities and the resources available to the school in meeting the student's needs.

POLÍTICA DE NO DISCRIMINACIÓN DE ESTUDIANTES ESCOLARES

La escuela, consciente de su misión de ser un testigo del amor de Cristo para todos, admite estudiantes independientemente de su raza, color, nacionalidad y origen étnico en todos sus derechos, privilegios, programas y actividades generalmente acordados o puestos a disposición a los alumnos de la escuela. La escuela no discrimina por motivos de raza, color, discapacidad, condición médica, sexo, nacionalidad y origen étnico en la administración de políticas y prácticas educativas, programas de becas y programas de atletismo y otros programas administrados por la escuela, a pesar de que algunas ligas deportivas y otros programas puedan limitar la participación y algunas escuelas arquidiocesanas operan como escuelas de un solo sexo. Si bien la escuela no discrimina a los estudiantes con necesidades especiales, es posible que no siempre haya disponibilidad en una gama completa de servicios para ellos. Las decisiones con respecto a la admisión y la inscripción continua de un estudiante en la escuela se basan en las capacidades emocionales, académicas y físicas del estudiante y los recursos disponibles para que la escuela satisfaga las necesidades del estudiante.

MASS INTENTIONS**SUNDAY, NOVEMBER 28—**

7:00 a.m.— Catarino & Lupita Perez †

8:30 a.m.— People of St. Louis of France

10:00 a.m.— Virginia Perez †

11:30 a.m.— Anita Morano †; Raul Rosales †; Sarahi Ortiz Hernandez †; Luis Manuel Guerrero †

1:00 p.m.— Catalina Ramirez †

6:00 p.m.— Elias & Angelina Castro Gamez †; Constanzo Pinedo †; Altagracia Garcia †

MONDAY, NOVEMBER 22—

8:00 a.m.— Todas las Animas †

6:00 p.m.— All Souls †

TUESDAY, NOVEMBER 23—

8:00 a.m.— Andres de Leon †

6:00 p.m.— Feligreses de San Luis de Francia

WEDNESDAY, NOVEMBER 24—

8:00 a.m.— All Souls; Rafael Maldonado †

6:00 p.m.— Maria de Jesus Quintero †

THURSDAY, NOVEMBER 25—

8:00 a.m.— Santiago Quintero †

6:00 p.m.— Alberto Aviles †

FRIDAY, NOVEMBER 26—

8:00 a.m.— Todas las Animas †

6:00 p.m.— Benjamin Castro †; David Castañeda †; Margarita Alvarez †; Maria Ester Tejada †; Amador Piña †

SATURDAY, NOVEMBER 27—

4:30 p.m.— People of St. Louis of France; All Souls †

6:00 p.m.— Ana Teresa Castellanos †; Alicia Trejo †; Todas las Animas †

OBSERVANCES/CELEBRACIONES

Sunday: First Sunday of Advent
 Tuesday: St. Andrew, Apostle
 Friday: St. Francis Xavier
 Friday: St. John Damascene; First Friday
 Saturday: First Saturday

READINGS FOR THE WEEK/ LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: Is 2:1-5; Ps 122:1-9; Mt 8:5-11
 Tuesday: Rom 10:9-18; Ps 19:8-11; Mt 4:18-22
 Wednesday: Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Mt 15:29-37
 Thursday: Is 26:1-6; Ps 118:1, 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27
 Friday: Is 29:17-24; Ps 27:1, 4, 13-14; Mt 9:27-31
 Saturday: Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-6;
 Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8
 Sunday: Bar 5:1-9; Ps 126:1-6; Phil 1:4-6, 8-11;
 Lk 3:1-6

Today's Readings

First Reading — The days are coming when the Lord will fulfill the promise made to Israel and Judah (Jeremiah 33:14-16).
 Psalm — To you, O Lord, I lift my soul (Psalm 25).
 Second Reading — May the Lord make you increase and abound in love that you may be blameless in holiness; conduct yourselves so as to please God (1 Thessalonians 3:12 — 4:2).
 Gospel — There will be signs and you will see the Son of Man coming with power and great glory. Be vigilant (Luke 21:25-28, 34-36).

Lecturas del Dia

Primera lectura — Se acercan los días cuando el Señor cumplirá su promesa que hizo a Israel y a Judá (Jeremías 33:14-16).
 Salmo — A ti, Señor, levanto mi alma (Salmo 25 [24]).
 Segunda lectura — Que el Señor los llene y los haga rebosar de amor para que sean irreprochables en santidad; pórtense de tal manera que complazcan a Dios (1 Tesalonicenses 3:12 — 4:2).
 Evangelio — Habrá señales y verán al Hijo del hombre venir con gran poder y majestad. Estén alerta (Lucas 21:25-28, 34-36).

SPECIAL PRAYERS/ORACIONES ESPECIALES

Carmen Barba, Felipe Maldonado, Virginia Corrales, Andres Medina, Guadalupe Corrales, Alicia Garcia Aviles, Francisca Orozco (Salud), Familia Orozco Diaz (Bendiciones)

PRAYERS FOR THE REPOSE OF../ORACION PARA EL ETERNO DESCANSO DE..

Maria de Jesus Quintero, Rafael Maldonado Victoria, Alberto Aviles Rubio, Catalina Barba, Vibiano Fernandez, Maria Quintero Lizaola, Raul Coria, Catalina Garcia Ramirez, Santiago Quintero, Audelia Garcia, Socorro Maldonado



To include your special intentions, please call the parish office.



UPCOMING BAPTISMS / SIGUIENTES FECHAS PARA BAUTISMOS

PLEASE STOP BY THE PARISH OFFICE FOR THE BAPTISM REQUIREMENTS

Unless otherwise stated, all Baptisms take place at 10:00 a.m.

Pre-Baptism classes lacatholics.org/baptism

****POR FAVOR PASE A LA OFICINA PARROQUIAL POR LOS REQUISITOS DE BAUTISMO****



Al menos que se indique algo diferente, todos los bautizos son a las 10:00 a.m.

Clase Pre-Bautismal lacatholics.org/baptism

Reg. Deadline/ Último día de registraci3n	Class Dates Fecha de Clase	Baptisms / Bautismos (Language/Idioma)
Dec/Dic. 23, 2021	Online	Sab. Enero 1, 2022 (Espaol)
Dec./Dic. 30, 2021	Online	Sab. Enero 8, 2022 (Espaol)
Jan./Ene. 5, 2021	Online	Sab. Enero 15, 2022 (Espaol)
Jan./Ene. 2021	Online	Sat. January 22, 2022 (English)

DID YOU KNOW? / ¿SABÍA QUE?



UNDERSTANDING THE DANGERS OF CARBON MONOXIDE

Carbon monoxide is an odorless, colorless gas that is often undetected. More than 400 people in the U.S. die every year from unintentional carbon monoxide poisoning, and thousands more are hospitalized. When gas builds up in enclosed spaces, people or animals who breathe it in can be poisoned. Consider installing a battery-operated carbon monoxide detector, and have your furnace, water heater, and other gas or coal-burning appliances serviced regularly, along with your chimney. For more information, visit <https://www.nsc.org/home-safety/safety-topics/other-poisons/carbon-monoxide>.

COMPRENDER LOS PELIGROS DEL MONÓXIDO DE CARBONO

El monóxido de carbono es un gas inodoro e incoloro que a menudo no se detecta. Más de 400 personas en los Estados Unidos mueren cada año por envenenamiento involuntario por monóxido de carbono y miles más son hospitalizadas. Cuando el gas se acumula en espacios cerrados, las personas o los animales que lo respiran pueden envenenarse. Considere la instalación de un detector de monóxido de carbono que funcione con baterías y haga revisar su horno, calentador de agua y otros aparatos que funcionen con gas o carbón con regularidad, junto con su chimenea. Para obtener más información, visite <https://www.nsc.org/home-safety/safety-topics/other-poisons/carbon-monoxide>.



WE INVITE YOU TO DONATE ONLINE

*St. Louis of France
Church*

TE INVITAMOS A DONAR ONLINE



VACCINATE TODAY!

EastValley
COMMUNITY HEALTH CENTER

420 S. Glendora Avenue, West Covina, CA 91790
(855) 535-5545

Hours:
Monday-Thursday
8:00am - 6:00pm
Friday - Saturday
8:00am - 3:00pm

**NO APPOINTMENT NECESSARY
WALK-INS WELCOME**

FOLLOW US:



@STLOUISOFFRANCECHURCH



@STLOUISOFFRANCE_LP

KEEP UP WITH THE LATEST EVENTS
AND ANNOUNCEMENTS!

WWW.STLOUISOFFRANCECHURCH-LAPUENTE.ORG/



La Puente Outreach Food Pantry



FREE FOOD DISTRIBUTION
DISTRIBUCION DE COMIDA GRATIS

EVERY TUESDAY & LAST SUNDAY OF THE MONTH
TODOS LOS MARTES Y EL ÚLTIMO DOMINGO DEL MES
10:00 - 12:30 PM - More Info (626) 968-9394

www.stlouisoffrancechurch-lapiente.org

@stlouisoffrancechurch